KINH ÑAÏI THÖØA LYÙ THUÙ LUÏC BA-LA-MAÄT-ÑA

**QUYEÅN 9**

**Phaåm 9: THIEÀN ÑÒNH BA-LA-MAÄT (Phaàn 2)**

Ñöùc Phaät daïy Töø Thò:

–Ñaïi Boà-taùt tu haønh Thieàn ñònh ba-la-maät caàn phaûi tu taäp ñaïi Bi voâ löôïng, vì ñaïi Bi laø phaùp daãn ñaàu cuûa caùc nghieäp laønh. Ví nhö ñoái vôùi maïng caên thì hôi thôû ra vaøo laø treân heát. Trong baûy baùu cuûa Luaân vöông thì baùnh xe baùu laø treân heát. Trong vaïn haïnh Ñaïi thöøa thì ñaïi Bi laø treân heát. Nhö tröôûng giaû coù moät ñöùa con, cha meï yeâu thöông thaáu taän xöông tuûy, ñaïi Bi cuûa Boà-taùt cuõng vaäy, yeâu thöông caùc höõu tình nhö con moät.

Sao goïi laø ñaïi Bi?

Ñaïi goïi laø Ma haï. Ma goïi laø ngaõ. Ngaõ ñem ñaïi Bi laøm lôïi laïc cho höõu tình neân goïi laø ñaïi Bi.

Haï goïi laø taùnh, töï taùnh ñaïi Bi coù theå cöùu vôùt höõu tình, vì khoâng do ngöôøi khaùc daïy baûo neân goïi laø Ñaïi Bi.

Laïi goïi laø Sa-phaï, Sa-phaï laø thuoäc veà phaàn cuûa ta. Ta phaûi cöùu hoä taát caû höõu tình neân goïi laø ñaïi Bi. Ca laø phoøng hoä, khoâng ñeå cho ngöôøi khaùc laøm haïi neân goïi laø ñaïi Bi. Ñaïi Bi coù theå laøm phöông tieän ñeå hoaøn thaønh taát caû phaùp trôï Boà-ñeà. Ñaïi Bi coù theå töï giaùc ngoä, khoâng nhôø thaày daïy maø trí töï nhieân phaùt. Ñaïi Bi coù theå dieät taâm lo buoàn, tuøy thuaän maø laøm lôïi ích cho chuùng sinh.

Naøy Töø Thò! Taâm ñaïi Bi naøy coù naêm möôi loaïi:

1. Khoâng dua nònh.
2. Thaân, khaåu, töông öùng.
3. Khoâng hö doái.
4. Luoân luoân chaân thaät.
5. Khoâng thoaùi lui.
6. Lieãu ngoä baûn giaùc.
7. Khoâng doái traù.
8. Töï taùnh thanh tònh.
9. Haønh duïng ngay thaúng.
10. Truù nôi chaùnh taùnh.
11. Caàu thaân Phaät.
12. Caàu tuoåi thoï Phaät.
13. Khoâng taïo taát caû loãi laàm.
14. Baûo veä höõu tình.
15. Ñoä höõu tình khoâng coù haïn löôïng.
16. Ñoàng vôùi hö khoâng.
17. Khoâng töø boû chuùng sinh ngheøo khoå.
18. Nhoå boû caùc khoå.
19. Töï taùnh baát ñoäng, gaùnh vaùc taát caû.
20. Haønh haïnh thanh tònh, khoâng löøa gaït mình vaø ngöôøi.
21. Coù theå laøm töï lôïi baèng caùc thieän nghieäp.
22. Laøm cho taát caû chuùng sinh ñöôïc an vui.
23. Khoâng meät moûi.
24. Tröø boû gaùnh naëng, khai môû thaéng nghóa.
25. Kieân trì thöïc haønh boá thí, nhaãn nhuïc, tinh taán.
26. Nhaãn nhuïc khi bò ngöôøi haï lieät khinh maïn mình.
27. Khoâng oâm thuø haän xöa.
28. Laøm thaày thuoác voâ thöôïng.
29. Duøng trí Ñaïi thöøa giaùo hoùa nhöõng thöøa döôùi bình ñaúng khoâng hai.
30. Kheùo giaáu ñöùc cuûa mình, khen ngôïi ñieàu toát cuûa ngöôøi.
31. Coù theå saùnh baèng vôùi chaân phaùp laïc voâ laäu.
32. Coù theå xaû boû nhöõng gì yeâu thích maø khoâng tieác reû.
33. Vì höõu tình, khoâng hoái haän.
34. Kheùo giöõ gìn giôùi thanh tònh, luoân cöùu hoä ngöôøi huûy phaïm caám giôùi.
35. Chòu khoå ñeå höõu tình ñöôïc an vui.
36. Laøm höõu tình thaønh thuïc, truï vaøo phaùp thaân.
37. Xaû boû caùc boä phaän trong thaân theå maø khoâng tieác thaân maïng.
38. Thích tu coâng ñöùc, khoâng caàu quaû baùo.
39. Coù theå ñieàu phuïc höõu tình ñeå tu taäp thieàn ñònh.
40. Hieåu roõ ba coõi laø khoâng, khoâng ñaém tröôùc.
41. Tích luõy caên laønh, xa lìa ñieàu baát thieän.
42. Laøm toaïi nguyeän taát caû chuùng sinh.
43. Khoâng boû nguyeän xöa, truï trong voâ vi.
44. Boû phaùp höõu vi.
45. Höõu tình xan tham thì daïy hoï haønh xaû.
46. Coù theå laøm cho höõu tình soáng trong giôùi luaät nhaø Phaät.
47. Höõu tình ña saân, khieán hoï nhaãn nhuïc.
48. Höõu tình giaûi ñaõi, khieán hoï tinh taán.
49. Höõu tình taùn loaïn, khieán hoï thieàn ñònh.
50. Höõu tình ngu si, khieán hoï coù trí tueä. Phaät daïy Töø Thò:

–Nhö vaäy ñaïi Bi laøm cho taát caû caên laønh cuûa mình vaø ngöôøi ñöôïc thaønh töïu. Ñoù laø ñaïi Bi voâ löôïng.

Naøy Töø Thò! Ñaïi Boà-taùt tu haønh Thieàn ñònh ba-la-maät-ña phaûi tu taäp nhö theá naøo ñeå ñaït ñöôïc ñaïi Hyû voâ löôïng? Nghóa laø nhôù nghó, öa thích vaø cung kính taát caû Phaät phaùp, khoâng chaïy theo sinh töû, khoâng phaù hoaïi taâm hyû, dieät tröø caùc taø kieán, xa lìa naêm duïc trieàn caùi, coù theå laøm cho höõu tình an truï trong Nieát-baøn, luoân caàu ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp cuûa Nhö Lai, nghe Chaùnh phaùp kheá hôïp vôùi Ñeä nhaát nghóa ñeá, luoân luoân thích tu haønh ñeå ñaït ñeán bôø kia Nieát-baøn, taâm sinh hoan hyû ñuû ñaày vieân maõn. Gioáng nhö ngaøy Teát theá gian, taát caû doøng hoï, baïn beø ñeàu hoäi hoïp höôûng khoaùi laïc naêm duïc, vui chôi thích thuù. Boà-taùt cuõng vaäy, khi khôûi thaàn thoâng bieán hoùa thì an truù vaøo ñoù, laøm cho taát caû Baùt boä, Roàng, Thaàn, boán chuùng ñeàu tuï hoïp vaøo Giôùi, Ñònh, Tueä, Giaûi thoaùt tri kieán, trong loøng vui thích. Ñoù laø ñaïi Hyû.

Ñaïi Hyû naøy khoâng coù taâm laøm toån haïi caùc höõu tình, sieâng caàu taát caû dieäu phaùp chö Phaät. Duø ñaõ ñaït ñöôïc hay chöa taâm cuõng khoâng rôøi boû, luoân hieåu roõ phaùp Ñaïi thöøa moät caùch chaân chaùnh, khoâng chaáp laáy phaùp Nhò thöøa, xaû boû taùnh xan tham, laøm taêng tröôûng

boá thí. Thaáy ngöôøi ñeán xin thì ñem cho vôùi taâm hoan hyû. Ñoái vôùi ngöôøi trì giôùi thì phaûi coù loøng tin thanh tònh.

Thaáy ngöôøi phaù giôùi thì phaûi thöông xoùt, vôùi tònh giôùi cuûa mình thì giöõ gìn thanh tònh vieân maõn, khoâng coøn lo sôï ba ñöôøng aùc maø ñöôïc höôùng ñeán phaùp thaân.

Neáu bò ai maéng nhieác thì nhaãn nhuïc maø nhaän.

Vôùi thaày göông maãu neân cung kính, toân troïng, sieâng naêng thöïc haønh theo lôøi daïy cuûa thaày.

Vôùi höõu tình thì noùi lôøi hoøa nhaõ, mæm cöôøi, khoâng nhaên nhoù, cau maøy. YÙ ñaàu tieân laø thaêm hoûi, truï trong ñònh tòch tónh, khoâng dua nònh, khoâng hö doái, khoâng thoâ thieån, khoâng taø vaïy, luoân khen ñieàu toát cuûa ngöôøi, khoâng noùi loãi ngöôøi, thích hoøa ñoàng chung vôùi moïi ngöôøi, thöïc haønh saùu hoøa kính, toân troïng Ñaïi Phaùp sö, khai môû Nieát-baøn vaø hieån baøy töôùng chaân thaät.

Ñoái vôùi baäc Toân tröôûng thì töôûng nhö cha meï, xem taát caû chuùng sinh nhö con moät, toân troïng Thaân giaùo sö nhö Phaät.

Ñoái vôùi ngöôøi tu haønh xem nhö ngöôøi daãn ñöôøng ñi vaøo bieån baûo chaâu voâ giaù cuûa caùc Ba-la-maät-ña. Coi ngöôøi noùi phaùp nhö chaâu nhö yù, daïo chôi töï taïi trong röøng phaùp voâ laäu.

Ai daïy baûo ta phaûi vui möøng, nghe noùi loãi sai cuûa mình gioáng nhö ngöôøi thaày thuoác chæ beänh mình, nghe noùi Chaùnh phaùp nhö beänh ñöôïc thuoác. Ñoù goïi laø Hyû.

Hieåu roõ khoå, voâ thöôøng, voâ ngaõ, baát tònh, tuøy thuaän thöôøng, laïc, ngaõ, tònh cuûa Nieát- baøn laø moät töôùng moät vò, neân goïi laø Hyû. Theå taùnh cuûa ñaïi Hyû laø chaân thaät thuø thaéng, taùnh khoâng sinh dieät, khoâng traàm, khoâng boång, khoâng ñi, khoâng ñeán, luoân nhaát taâm, ñoù goïi laø Hyû chaân thaät.

Ñaïi Hyû: nhö nghe noùi ñieàu thieän, thaân taâm vui thích, an truù baát ñoäng gioáng nhö nuùi Tu-di.

Ñaïi Hyû: saùng suoát hieåu roõ nhaân quaû khoâng sai laàm. Ñaïi Hyû: nhö ñaát laøm choã nöông töïa, khoâng lay ñoäng. Ñaïi Hyû: nhö ngöôøi coù oai ñöùc, khoâng ai coù theå ñòch laïi. Ñaïi Hyû: nhö Thaéng nghóa ñeá khoâng theå huûy hoaïi.

Ñaïi Hyû: nhö Phaät, Phaùp, Taêng coâng ñöùc vieân maõn, caàu khoâng chaùn. Töø Thò neân bieát! Ñaây goïi laø ñaïi Hyû voâ löôïng.

Naøy Töø Thò! Ñaïi Boà-taùt tu taäp Thieàn ñònh ba-la-maät-ña phaûi tu taäp ñaïi Xaû voâ löôïng nhö theá naøo?

Ñaïi Boà-taùt tu taäp Xaû voâ löôïng noùi chung coù ba:

1. Xaû phieàn naõo.
2. Xaû söï giöõ gìn giöõa mình vaø ngöôøi.
3. Xaû ñuùng thôøi, khoâng ñuùng thôøi.

Theá naøo laø xaû phieàn naõo? Nghóa laø gaëp ñöôïc cung kính khoâng töï cao, gaëp khinh maïn khoâng nhu nhöôïc ti tieän, ñöôïc lôïi khoâng vui möøng, maát lôïi khoâng buoàn, bò maéng chöûi khoâng saân giaän, ñöôïc khen cuõng khoâng möøng, ñöôïc ñeà cao khoâng phaán khôûi, nghe cheâ bai khoâng töùc giaän. Khi gaëp khoå naïn thì quaùn khoâng, voâ ngaõ, gaëp vieäc vöøa loøng ñeán luoân quaùn voâ thöôøng, taâm khoâng tham ñaém caûnh yeâu thích. Neáu bò hieàm khích khoâng saân giaän, vôùi ngöôøi oaùn, thaân, ngöôøi giöõ giôùi, phaù giôùi coù taâm bình ñaúng. Ñoái vôùi thieän aùc, yeâu gheùt ñeàu khoâng coù hai töôùng. Nghe lôøi noùi thieän aùc, chaùnh hay baát chaùnh cuõng nhö vaäy. Ñem taâm bình ñaúng vôùi taát caû chuùng sinh. Ñoái vôùi thaân maïng, taøi lôïi khoâng

tham tieác. Ñoù goïi laø Ñaïi xaû phieàn naõo.

Xaû söï giöõ gìn mình vaø ngöôøi laø theá naøo? Nghóa laø neáu coù ngöôøi ñeán caét cheû töøng khuùc thòt cuûa mình, Ñaïi Boà-taùt khoâng nhöõng khoâng saân giaän maø caû thaân vaø lôøi noùi cuõng khoâng bieán ñoåi. Ñoù goïi laø Xaû.

Khaát-xoa-ña nghóa laø ñoâi vaø cuõng nghóa laø veát thöông. Nghóa laø maét vaø saéc gioáng nhö coù hai ngöôøi ñeán choã Boà-taùt: moät ngöôøi ñaùnh ñaäp gaây veát thöông, moät ngöôøi xoa höông thôm treân mình, nhöng Boà-taùt quaùn hai vieäc aáy vôùi taâm bình ñaúng, khoâng thaáy coù hai. Boà-taùt quaùn veát thöông trong Ñeä nhaát nghóa thì ngöôøi ñaùnh gaây veát thöông laø ai vaø ai laø ngöôøi xoa boùp, Boà-taùt khoâng heà thaáy toån haïi hoaëc lôïi ích, cuõng khoâng thaáy coù mình vaø ngöôøi, khoâng haïi mình vaø ngöôøi. Ñoù goïi laø Xaû.

Hai nghóa cuûa nhaõn caên vaø saéc caûnh cuõng theá. Nhó caên vôùi aâm thanh, tyû caên vôùi höông, thieät caên vôùi muøi vò, thaân caên vôùi xuùc chaïm, yù caên vôùi phaùp. Taát caû cuõng ñeàu tòch tónh bình ñaúng nhö theá.

Ngöôøi huûy baùng, ngöôøi khen ngôïi, ñoái vôùi saùu caên cuûa ta trong Ñeä nhaát nghóa khoâng coù toån thöông, khoâng gaây haïi neân goïi laø Xaû. Giaû söû bò ngöôøi laøm toån haïi, cuõng khoâng laøm toån haïi laïi hoï. Ñoù goïi laø Xaû.

Hoaëc giöõ gìn mình vaø ngöôøi, khoâng cho thöông toån, ñoù goïi laø Xaû.

Xem lôïi hay baát lôïi nhö nhau, luoân nhaát taâm khoâng laøm haïi mình vaø ngöôøi, ñoù goïi laø Xaû.

Thöôøng töï xem xeùt, hoã trôï taâm ngöôøi khaùc, xa lìa caùc söï tranh caõi, kieän tuïng, goïi ñoù laø Xaû.

Quaùn saùt thaät kyõ, khoâng coøn thò phi, goïi laø Xaû. Xaû nhö vaäy goïi laø xaû söï giöõ gìn mình vaø ngöôøi. Theá naøo goïi laø xaû ñuùng thôøi vaø phi thôøi?

Neáu caùc höõu tình khoâng nhaän nhöõng söï daïy doã, chaúng phaûi laø baäc Phaùp khí thì Boà- taùt khoâng neân saân giaän, ñoù goïi laø xaû phi thôøi.

Ñoái vôùi haøng Thanh vaên, quaùn boán Thaùnh ñeá ñaït ñöôïc phaùp nhaãn veà söï khoå, höôùng ñeán quaû A-la-haùn, nhöng Boà-taùt khoâng chöôùng ngaïi. Ñoù goïi laø xaû phi thôøi.

Khi haønh boá thí thì döøng laïi trì giôùi, khi giöõ giôùi thanh tònh thì döøng laïi ñeå boá thí, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh, trí tueä cuõng nhö vaäy. Ñoù goïi laø xaû phi thôøi.

Neáu ñoái vôùi caùc phaùp caàn phaûi thaønh töïu, vieäc quyeát ñònh phaûi laøm thì tinh taán duõng maõnh khoâng bao giôø meät moûi, khoâng nghæ ngôi, khoâng thoaùi lui, khoâng neà haø khoå nhoïc, ñeán khi laøm xong coâng vieäc môùi thoâi. Ñoù laø xaû ñuùng thôøi.

Nhö vaäy goïi laø xaû ñuùng thôøi, xaû phi thôøi.

Tu taäp Töø, Bi, Hyû, Xaû nhö vaäy chæ goïi laø thieàn ñònh, chöù khoâng ñöôïc goïi laø Ba-la- maät-ña.

Khi aáy Töø Thò baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Laáy vieäc tu taäp thieàn ñònh nhö vaäy laøm nhaân, coù theå ñöôïc ñaày ñuû trí tueä thaàn thoâng. Theá naøo laø trí tueä thaàn thoâng?

Ñöùc Theá Toân daïy Töø Thò:

–Naøy thieän nam! Thaàn thoâng laø duøng naêng löïc thaàn thoâng coù theå thaáy saéc cöïc vi. Duøng maét phaùp thanh tònh bieát taùnh cuûa saéc laø khoâng, nhöng khoâng ñaém tröôùc, thì goïi laø trí tueä.

Laïi nöõa, coù theå nghe caùc loaïi aâm thanh raát nhoû trong theá gian, goïi laø thaàn thoâng.

Bieát roõ caùc thöù aâm thanh aáy khoâng coù ngoân thuyeát, lìa xa caùc thí duï, goïi laø trí tueä.

Laïi coù theå bieát taâm haønh cuûa caùc höõu tình, ñoù laø thaàn thoâng. Hieåu roõ voïng taâm, phi taâm cuûa höõu tình, ñoù goïi laø trí tueä.

Nhôù bieát taát caû nhöõng gì ôû quaù khöù, vò lai, goïi laø thaàn thoâng. Hieåu roõ coõi Phaät chaân khoâng laø trí tueä.

Hieåu bieát roõ raøng töôùng sai bieät cuûa caên taùnh höõu tình, laø thaàn thoâng. Hieåu roõ thaéng nghóa laø khoâng, ñoù goïi laø trí tueä.

Thaáu bieát caùc phaùp laø thaàn thoâng. Hieåu roõ theá tuïc nhö huyeãn, ñoù laø trí tueä.

Naêng löïc vöôït qua Ñeá Thích, Phaïm thieân, Töù Thieân vöông laø thaàn thoâng. Vöôït qua Thanh vaên, Ñoäc giaùc laø trí tueä.

Töø Thò neân bieát! Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt tu taäp chaân thieàn ñònh ñöôïc quaû baùo thaàn thoâng khoâng theå nghó baøn.

Naøy Töø Thò! Taát caû chuùng sinh luoân bò voâ löôïng phieàn naõo quaáy nhieãu taâm mình, coøn caùc Ñaïi Boà-taùt thì ñöôïc chaân Tam-muoäi, roài tuøy theo töøng loaïi phieàn naõo cuûa höõu tình maø hieän caùc moân Tam-muoäi ñeå ñoä cho hoï ñöôïc giaûi thoaùt. Ñaïi Boà-taùt caøng sieâng naêng tinh taán truï trong Tam-muoäi aáy ñeå cho caùc höõu tình an truï trong phaùp bình ñaúng nhö vaäy, nghóa laø taâm bình ñaúng, haønh bình ñaúng, töông öng bình ñaúng; Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh, Trí tueä ñeàu bình ñaúng, töùc laø taát caû caùc phaùp thaûy ñeàu bình ñaúng. Ñoù goïi laø Phaùp taùnh Tam-muoäi.

Naøy Töø Thò! Tam-muoäi bình ñaúng naøy laø Boà-ñeà bình ñaúng, Boà-ñeà bình ñaúng laø taát caû höõu tình bình ñaúng, taát caû höõu tình bình ñaúng laø taát caû caùc phaùp bình ñaúng. Ñöôïc phaùp bình ñaúng nhö vaäy roài, ñoù goïi laø truï vaøo chaân Tam-muoäi.

Naøy Töø Thò! Boà-ñeà bình ñaúng töùc laø hö khoâng bình ñaúng, hö khoâng bình ñaúng töùc laø taát caû höõu tình bình ñaúng, taát caû höõu tình bình ñaúng töùc laø taát caû caùc phaùp bình ñaúng. Ñöôïc taát caû caùc phaùp bình ñaúng nhö vaäy goïi laø truï trong chaân Tam-muoäi.

Naøy Töø Thò! Taùnh cuûa taát caû theá gian bình ñaúng, töùc laø taùnh thanh tònh bình ñaúng, taùnh thanh tònh bình ñaúng töùc laø taát caû höõu tình bình ñaúng, taùnh cuûa höõu tình bình ñaúng töùc laø taát caû caùc phaùp bình ñaúng. Ñaït ñöôïc taát caû caùc phaùp bình ñaúng thì goïi laø truï trong chaân Tam-muoäi.

Naøy Töø Thò! Neáu taâm chính mình bình ñaúng töùc laø bieát taâm cuûa höõu tình bình ñaúng, ñoù goïi laø truï trong chaân Tam-muoäi.

Naøy Töø Thò! Ñoái vôùi thaân ta, caùc höõu tình daàu coù laøm lôïi ích hay khoâng lôïi ích, thì ta ñoái vôùi taâm cuûa höõu tình nhö ñaïi ñòa, ñeàu bình ñaúng vôùi taâm baát ñoäng. Vì sao? Vì truï trong taùnh bình ñaúng cuûa Tam-muoäi naøy. Do truï trong Tam-muoäi neân khoâng coù lôøi noùi taùn loaïn vaø khoâng coù nhöõng lôøi voâ yù thöùc. Thoâng ñaït caùc phaùp, hieåu roõ Ñeä nhaát nghóa, bieát roõ thôøi tieát tuøy thuaän ñeå maø noùi, khoâng bò taùm loaïi gioù laøm lay ñoäng. Boà-taùt truï trong phaùp taùnh bình ñaúng nhö vaäy, khoâng xaû boû Tam-muoäi, khoâng lìa theá gian, ñöôïc töï taïi voâ ngaïi. Ñoù goïi laø Ñaïi Boà-taùt duøng phöông tieän trí tueä Thieàn ñònh ba-la-maät-ña.

Naøy Töø Thò! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt tu haønh phöông tieän trí tueä xuaát theá? Nghóa laø khi tu thieàn ñònh, Boà-taùt khôûi loøng Töø bi vôùi taát caû chuùng sinh, ñoù goïi laø phöông tieän, quaùn caùc phaùp tòch dieät laø trí tueä.

Khi tu thieàn ñònh, quy y Phaät laø phöông tieän, hieåu roõ khoâng chaáp thuû laø trí tueä.

Caàu taát caû caùc phaùp laø phöông tieän, hieåu roõ taùnh cuûa caùc phaùp laø khoâng, ñoù laø trí

tueä.

Quaùn saéc thaân Phaät laø phöông tieän, quaùn thaân Phaät laø khoâng, goïi laø trí tueä.

Quaùn Phaïm aâm cuûa Phaät laø phöông tieän, hieåu roõ khoâng coù ngoân thuyeát laø trí tueä.

tueä.

tueä.

Khi chaùnh quaùn laø phöông tieän, söï quaùn chieáu cuõng khoâng, laø trí tueä.

Cöùu vôùt höõu tình laø phöông tieän, bieát roõ chuùng sinh laø khoâng, goïi laø trí tueä.

Bieát caên taùnh cuûa chuùng sinh laø phöông tieän, bieát roõ caên taùnh cuõng khoâng, laø trí

Quaùn coõi Tònh ñoä cuûa Phaät laø phöông tieän, bieát roõ coõi Phaät laø khoâng, goïi laø trí tueä. Chöùng ñaéc Boà-ñeà laø phöông tieän, bieát roõ Boà-ñeà voán tòch tónh laø trí tueä.

Thænh chuyeån phaùp luaân laø phöông tieän, bieát phaùp khoâng coù töôùng chuyeån, laø trí

Quaùn baûy Giaùc chi laø phöông tieän, bieát roõ ñoù laø chaân baûn giaùc, laø trí tueä.

Ñaïi Boà-taùt töông öng tu taäp Thieàn ñònh ba-la-maät-ña nhö vaäy laøm cho taát caû Thieân

ma khoâng haïi ñöôïc vaø seõ thaønh töïu Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Khi Ñöùc Theá Toân noùi Thieàn ñònh ba-la-maät-ña naøy coù ba vaïn hai ngaøn Boà-taùt trong hoäi chöùng Nhaät ñaêng Tam-muoäi. Nhaät ñaêng Tam-muoäi naøy cuõng goïi laø Nhaát trang nghieâm Tam-muoäi.

Nhaät ñaêng Tam-muoäi laø gì?

Gioáng nhö khi maët trôøi moïc thì taát caû aùnh saùng cuûa ñeøn ñuoác, sao, traêng bò che laáp. Boà-taùt ñöôïc Tam-muoäi naøy cuõng nhö vaäy, seõ che khuaát aùnh saùng cuûa haøng Höõu hoïc, Voâ hoïc Thanh vaên, Ñoäc giaùc vaø caùc höõu tình, cho neân goïi laø Nhaät ñaêng Tam-muoäi.

Sao goïi laø Nhaát trang nghieâm Tam-muoäi?

“Nhaát” töùc laø voâ sinh, voâ sinh laø phaùp khoâng. “Nhaát” nghóa laø ôû khaép taát caû moïi nôi, gioáng nhö daàu meø coù khaép trong meø; phaùp voâ sinh cuõng vaäy, theå taùnh cuûa noù bieán khaép taát caû neân goïi laø Nhaát trang nghieâm Tam-muoäi.

Nhaát trang nghieâm Tam-muoäi naøy cuõng goïi laø Nhaát taêng tröôûng Tam-muoäi. “Nhaát” töùc laø A, A laø phaùp giôùi, nghóa laø Kheá kinh laøm cho phaùp giôùi ñöôïc hieän tieàn. Phaùp giôùi hieän tieàn roài thì taát caû caùc phaùp thaàn thoâng trong phaùp giôùi taêng tröôûng, saùng roõ hieän tieàn, cho neân goïi laø Nhaát taêng tröôûng Tam-muoäi.

Nhaát taêng tröôûng Tam-muoäi naøy cuõng goïi laø Nhaát phaùp giôùi Tam-muoäi. “Nhaát” laø phaùp giôùi, phaùp giôùi cuõng laø khoâng. Do coù ñònh löïc cho neân caùi khoâng aáy hieån baøy. Ñoù goïi laø Nhaát phaùp giôùi trang nghieâm Tam-muoäi.

Nhaát phaùp giôùi naøy cuõng goïi laø Nhaát khoâng Tam-muoäi. “Nhaát” gioáng nhö hö khoâng, taát caû vaïn vaät sinh tröôûng trong hö khoâng, khi Boà-taùt ñaït ñöôïc chaân khoâng thì caùc phaùp nhö tín,... ñeàu taêng tröôûng, cho neân goïi laø Nhaát khoâng Tam-muoäi.

Naøy Töø Thò! Ñaïi Boà-taùt truï vaøo Thieàn ñònh ba-la-maät-ña coù theå nhaäp traêm ngaøn caâu-chi na-do-tha Tam-muoäi. Nay ta noùi cho oâng moät soá teân Tam-muoäi, ñoù laø: Ñieän quang Tam-muoäi, Nguyeät quang Tam-muoäi, Thieän taêng tröôûng Tam-muoäi, Tyø-loâ-giaù-na Tam-muoäi, Taêng tröôûng chaúng nghó baøn Tam-muoäi, Nhö nhö quang chieáu Tam-muoäi, Voâ caáu Tam-muoäi, Haûi ñöùc Tam-muoäi, Naêng töï taïi chuyeån nhaát thieát phaùp luaân Tam-muoäi, Thaønh töïu caám giôùi Tam-muoäi, Voâ öu Tam-muoäi, Kieân coá Tam-muoäi, Toâ-meâ-loâ Tam- muoäi, Phaùp cöï Tam-muoäi, Phaùp duõng Tam-muoäi, Chuyeån phaùp trí töï taïi Tam-muoäi, Taùn tích tuï phaùp Tam-muoäi, Trì nhaát thieát phaùp Tam-muoäi, Trì baïch phaùp Tam-muoäi, Tri tha taâm Tam-muoäi, Trang nghieâm baûo traøng Tam-muoäi, Dieät phieàn naõo Tam-muoäi, Hoaïi töù ma Tam-muoäi, Phaùt khôûi thaäp löïc Tam-muoäi, Voâ tröôùc Tam-muoäi, Ñoaïn phöôïc tröôùc Tam-muoäi, Ñaêng thuû Tam-muoäi, Vaên thí danh Tam-muoäi, Trì ñòa Tam-muoäi, An truï taâm Tam-muoäi, Tu-di ñaêng Tam-muoäi, Toài phuïc oaùn ñòch Tam-muoäi, Trí cöï Tam-muoäi, Phaùt sinh trí Tam-muoäi, Giaùo thoï Tam-muoäi, Töï taïi chuyeån voâ bieân phaùp moân Tam-muoäi,

Linh taâm kham nhaäm Tam-muoäi, Tri thaéng dieäu thieän Tam-muoäi, Chaán nhaät nguyeät aâm Tam-muoäi, Voâ sôû haønh Tam-muoäi, Hoaïi ma Tam-muoäi,Voâ chuûng chuûng töôûng Tam- muoäi, Thieän ñieàu phuïc taâm Tam-muoäi, Thích sö töû Tam-muoäi, Nieäm phaät Tam-muoäi, Nieäm phaùp Tam-muoäi, Nieäm taêng Tam-muoäi, Baát thoaùi chuyeån Tam-muoäi, Baát cuï Tam- muoäi, Toái thaéng voâ ngaõ Tam-muoäi, Tôï khoâng xöù Tam-muoäi, Thöôøng giaùc ngoä Tam- muoäi, Tröø phieàn naõo duyeân Tam-muoäi, Nhö hö khoâng Tam-muoäi, Nhaäp coâng naêng Tam- muoäi, Nieäm tueä giaùc Tam-muoäi, Voâ taän bieän Tam-muoäi, Ñaïi bi thanh Tam-muoäi, Hieän chaân ñeá Tam-muoäi, Baát huûy hoaïi Tam-muoäi, Thieän haïnh Tam-muoäi, Höõu tình hoan hyû Tam-muoäi, Tri aùi laïc Tam-muoäi, Sinh thoï laïc Tam-muoäi, Thaéng töø Tam-muoäi, Taùnh tònh Tam-muoäi, Ñaïi bi Tam-muoäi, Ñaïi thieän Tam-muoäi, Voâ sôû xaû tröôùc Tam-muoäi, Phaùp nghóa Tam-muoäi, Phaùp bi Tam-muoäi, Tueä cöï Tam-muoäi, Trí haûi Tam-muoäi, Voâ ñoäng Tam-muoäi, Thieän ñieàu phuïc thaân Tam-muoäi, Giaûi thoaùt trí töï taïi Tam-muoäi, Kim cang traøng Tam-muoäi, Thaéng lieân hoa ñaïo traøng Tam-muoäi, Ly theá gian phaùp Tam-muoäi, Thaéng trí Tam-muoäi, Phaät quaùn haønh Tam-muoäi, Oai quang Tam-muoäi, Oai dieãm Tam- muoäi, Döõ giaûi thoaùt trí Tam-muoäi, Phaät thaân trang nghieâm Tam-muoäi, Quang minh phoå bieán Tam-muoäi, Saùt ñoä bieán tònh Tam-muoäi, Nhaäp höõu tính taùnh Tam-muoäi, Maõn nhaát thieát nguyeän Tam-muoäi, Thuaän Boà-ñeà loä Tam-muoäi, Ba-la-maät trang nghieâm Tam- muoäi, Baûo keá Tam-muoäi, Giaùc hoa Tam-muoäi, Döõ giaûi thoaùt quaû Tam-muoäi, Cam loä aâm Tam-muoäi, Voâ ñôùi Tam-muoäi, Taät phong haønh Tam-muoäi, Baûo quang Tam-muoäi, Taøi haûi löu Tam-muoäi, Kim cang phong Tam-muoäi, Ñaïi thaàn thoâng Tam-muoäi, Xuaát sinh nghóa Tam-muoäi, Kieán voâ bieân phaät Tam-muoäi, ÖÙc trì nhaát thieát sôû vaên Tam-muoäi, Döõ saùt-na trí Tam-muoäi, Thanh tònh voâ bieân coâng ñöùc Tam-muoäi....

Voâ löôïng caâu-chi Tam-muoäi nhö vaäy, neáu Ñaïi Boà-taùt ñaït ñöôïc caùc Tam-muoäi aáy

thì goïi laø Thieàn ñònh ba-la-maät-ña.

Khi Ñöùc Phaät Theá Toân noùi Thieàn ñònh ba-la-maät-ña naøy, trong hoäi coù baûy möôi taùm na-do-tha trôøi, ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, ba vaïn hai ngaøn Boà-taùt chöùng Voâ sinh phaùp nhaãn.

M